



Pour publication immédiate : 27/07/2018

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

## **LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE UN PLAN POUR PROTÉGER L'ACCÈS DES BÉNÉFICIAIRES DU SNAP AUX MARCHÉS AGRICOLES**

***L'inaction du gouvernement fédéral aurait laissé 2,8 millions de New-Yorkais dans l'incapacité d'utiliser les prestations SNAP pour acheter des fruits et légumes frais dans les marchés agricoles***

***L'accord de l'État de New York avec Novo Dia garantit l'utilisation des avantages des EBT par les participants au SNAP dans les marchés agricoles de New York***

***La solution ouvre la voie aux marchés agricoles de 49 États pour la poursuite des transactions SNAP***

***Près de 3,4 millions de dollars en prestations SNAP traités à travers plus de 221 000 transactions à New York, ce qui profite aux producteurs locaux***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que l'État de New York et la Fédération des marchés de producteurs de New York (Farmers Market Federation of New York) ont conclu un accord avec le fournisseur d'application mobile, Novo Dia Group, pour permettre aux bénéficiaires du Programme d'assistance nutritionnelle supplémentaire (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) de continuer d'utiliser leurs prestations dans les marchés agricoles de l'État jusqu'à la fin de la saison des marchés agricoles. Au début du mois, le Gouverneur Cuomo a adressé une [lettre](#) au secrétaire du Département de l'Agriculture des États-Unis (United States Department of Agriculture, USDA) Sonny Perdue exhortant le gouvernement fédéral à prendre des mesures à cet égard.

« New York ne restera pas les bras croisés alors que l'ineptie du gouvernement fédéral ôte le pain de la bouche des New-Yorkais », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Ce n'est qu'un autre exemple des attaques continues de l'administration Trump à l'encontre des plus défavorisés du pays. Alors que le Gouvernement attribue un marché à une entreprise inexpérimentée utilisant une technologie dépassée, nous continuerons de protéger non seulement nos résidents les plus vulnérables, mais aussi nos producteurs travailleurs. »

Récemment, le Département de l'Agriculture des États-Unis a attribué à une entreprise le nouveau contrat de fourniture d'équipements et de services de transfert électronique

de prestations (Electronic Benefits Transfer, EBT) du SNAP aux marchés agricoles qui ne prend pas en charge les transactions mobiles et cellulaires, empêchant des centaines de milliers de familles dans le besoin d'acheter des produits frais, des aliments nutritifs, des fruits et légumes cultivés localement. En l'absence de technologie de remplacement en place, et si le gouvernement fédéral avait manqué de clairvoyance en n'anticipant pas cette situation, les producteurs et les bénéficiaires du SNAP auraient souffert. Novo Dia Group, qui travaille avec l'USDA pour développer une technologie mobile cellulaire permettant aux marchés agricoles d'accepter l'utilisation des cartes de prestations SNAP pour les achats, avait indiqué qu'il n'était plus en mesure de poursuivre leurs activités faute de soutien continu de l'USDA.

En outre, l'USDA n'a pas notifié les États touchés de ce problème. Immédiatement après avoir pris connaissance de cette erreur flagrante, l'État de New York a commencé à travailler avec la Fédération des marchés de producteurs de New York et d'autres États touchés pour trouver une solution.

L'accord à court terme conclu entre l'État de New York et Novo Dia permettra de fournir un accès continu aux bénéficiaires SNAP qui pourront continuer à faire des achats dans les marchés agricoles; tout en profitant également à nos producteurs locaux lors de leur saison de pointe. Du fait de l'inaction de l'USDA, le Département de l'Agriculture et des Marchés de l'État de New York (New York State Department of Agriculture and Markets) et le Bureau d'aide temporaire et d'invalidité (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) continueront de travailler pour trouver une solution plus pertinente.

Cet accord jette aussi les bases qui permettront aux autres États qui dépendent des transactions cellulaires dans les marchés agricoles de poursuivre également leurs services. Novo Dia dessert plus de 1 700 marchés agricoles et producteurs qui acceptent le SNAP à travers le pays. Quarante-neuf États et Washington DC tireront profit du leadership, en dépit des actions du gouvernement fédéral qui perturbent la fourniture du service aux personnes à faible revenu et aux familles qui dépendent de l'assistance du SNAP.

« Une fois encore New York montre la voie à suivre pour protéger nos citoyens d'un gouvernement fédéral sans cœur », **a déclaré la Lieutenant-Gouverneure Kathy Hochul.** « Grâce aux actions que nous avons entreprises, les bénéficiaires du SNAP continueront d'avoir accès à des produits frais et sains des marchés agricoles de New York. »

**Le Commissaire du Bureau d'aide temporaire et d'invalidité, Samuel D. Roberts, a déclaré :** « L'accès à des aliments sains et nutritifs est vital pour nos populations les plus vulnérables. La possibilité qu'ont les bénéficiaires du SNAP d'utiliser leurs prestations dans les marchés agricoles est non seulement nécessaire, mais aussi avantageuse pour les producteurs. Je félicite le Gouverneur pour son action et le leadership dont il a fait preuve pour s'assurer qu'il n'y aura plus d'interruptions ».

**Richard A. Ball, Commissaire au Département de l'Agriculture et des Marchés, a déclaré :** « Grâce à la réaction rapide du Gouverneur Cuomo, New York intervient pour s'assurer que ses familles puissent continuer d'utiliser leurs prestations dans les

marchés agricoles du pays et que nos producteurs conservent cette possibilité essentielle pour les ventes et les connexions clients. L'éventualité d'une quelconque interruption du service pour ceux qui dépendent du service de prestations électronique n'est pas acceptable, et nous continuerons de travailler avec l'OTDA, la Fédération des marchés de producteurs de New York et Novo Dia pour trouver solution à long terme pour nos communautés ».

**Diane Eggert, Directrice exécutive de la Fédération des marchés de producteurs de New York, a déclaré :** « Perdre l'accès au SNAP du fait de Novo Dia Group aurait été catastrophique pour les marchés agricoles. Les consommateurs à faible revenu n'auraient plus accès aux aliments frais et sains produits localement, alors que les producteurs de l'État auraient perdu d'importants revenus essentiels pour soutenir nos fermes familiales. Nous saluons les mesures rapides prises par le Gouverneur Cuomo pour soutenir Novo Dia Group pendant le reste de la saison des marchés et qui ont rendu possible l'utilisation du SNAP sur les marchés agricoles. Nous remercions également un ensemble de partenaires à New York, ainsi que l'Association nationale des programmes nutritionnels des marchés de producteurs (National Association of Farmers Market Nutrition Programs) d'avoir travaillé dur pour rendre cela possible. La prolongation accordée à Novo Dia Group sera utilisée pour trouver une solution permanente pour conserver Mobile Market Plus ».

**Josh Wiles, Président de Novo Dia Group, a déclaré :** « Nous souhaitons exprimer notre profonde gratitude à la Fédération des marchés de producteurs de New York et à l'État de New York. Leur niveau de soutien et la rapidité avec laquelle ils ont pu mettre en place ce partenariat ont été extraordinaires. Cet accord permet non seulement aux marchés agricoles de New York, mais aussi aux utilisateurs de Mobile Market+ dans le pays de continuer à opérer sans interruption de service ».

**Phil Blalock, Directeur exécutif de l'Association nationale des programmes nutritionnels des marchés de producteurs, a déclaré :** « Nous sommes reconnaissants à New York pour être monté au créneau et avoir pris des mesures en vue de conserver cette technologie vitale pour les producteurs et les marchés. Il s'agit là d'un excellent exemple de la façon dont de tels partenariats peuvent être établis pour soutenir les petits producteurs. Nous attendons avec impatience une solution durable à long terme dans les mois à venir afin que les marchés et les agriculteurs puissent continuer à bénéficier de ces services ».

Depuis 2002, l'État soutient la mise en œuvre et l'utilisation des transferts électroniques de prestations pour les bénéficiaires du SNAP sur les marchés agricoles. New York a traité 3,4 millions de dollars au travers de 221 051 transactions sur 243 sites, fournissant des aliments sains et nutritifs à près de 60 000 ménages new-yorkais.

Sous la direction du Gouverneur Cuomo, New a fait d'énormes progrès pour non seulement étendre et améliorer l'utilisation du SNAP sur les marchés agricoles, mais aussi réduire les coûts d'exploitation, tels que :

- Un nombre record de marchés agricoles de l'État qui acceptent maintenant les prestations SNAP ;

- Le financement du programme FreshConnect Checks qui connaît un grand succès a augmenté, qui fournit une prime de 2 dollars pour 5 dollars de prestations du SNAP dépensés dans les marchés de producteurs, augmentant ainsi le pouvoir d'achat des familles de 40 pour cent; et
- En 2014, les marchés agricoles de New York ont fait la transition vers le traitement de l'EBT SNAP sur le smartphone actuel afin d'accroître l'efficacité et de réduire les coûts d'exploitation.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Chambre Exécutive | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[SE DÉSINSCRIRE](#)